

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9421

Auteur(s) : Raoul le Porc, fils de Juhel [particulier]

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1170-1200]

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Raoul Le Porc concède à l'abbaye de Savigny une rente sur ses moulins d'Ernée.

Tableau de la tradition

Copies manuscrites

C. Caen, Musée des Beaux-Arts, coll. Mancel, 302, I, n° XCV, p. 119 et VII, n° XCV, p. 64-65. Copie du XXe siècle

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Cenomanensi, n° XCV)

Date : Fin du XIIe siècle

Texte d'après C

Universis fidelibus presentibus et futuris Radulfus Porcus Juhelli filius salutem. Noverint universi quod ego pro Dei amore et salute anime mee et patris mei et matris mee et fratrum meorum et uxoris mee et omnium antecessorum ac successorum meorum concedentibus fratribus meis Juhello et Willelmo dedi et concessi in perpetuam elemosinam liberam penitus et quietam monachis Sancte Trinitatis de Savigneio XX solidos andegavensium annui redditus in molendinis meis de Erneia, scilicet in molendino de Landa et in molendino de Pontehoudol, quam censum eorumdem molendinariorum molendinariis predictis monachis de Savigneio in vigilia Nativitatis domini annuatim reddent. Quod si molendinariis in termino assignato censum illum non reddiderint ab ipsis molendinariis monachi si voluerint emendationem habebunt. Hanc autem elemosinam ad hoc feci ut de ea luminare ad altare beate Marie quod est in ecclesia Savigneii in perpetuum ministraretur, que ut ratam semper maneat eam sigilli mei munimine roboravi. Testibus his, Roberto de Landevico, Radulfo de Valletorta, Willelmo de Boscoberengarii, Goherio de Valle, Petro Anglico et aliis multis.